

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ ČASTI VÝNOSU DOBROVOL'NEJ ZBIERKY NA CHARITATÍVNE ÚČELY č. 2023000561....

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

## Zmluvné strany

**Poskytovateľ:** **Mesto Košice**  
so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice  
IČO: 00691135  
DIČ: 2021186904  
štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček – primátor mesta  
číslo účtu (IBAN): : SK03 5600 0000 0004 4248 6001

(ďalej len „**poskytovateľ**“ alebo „**mesto**“)

a

**Príjemca:** „**Nestačí len prežiť**“ občianske združenie  
so sídlom Komenského 3, 040 01 Košice  
IČO: 42319315  
DIČ: 2023664544  
štatutárny orgán: JUDr. Petre Schréterová, predsedníčka o. z.  
číslo účtu (IBAN): SK51 8330 0000 0028 0154 6870

(ďalej len „**príjemca**“)

(ďalej spoločne aj „**zmluvné strany**“)

uzatvárajú na základe vzájomne dosiahnutého konsenzu a s odkazom na ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka túto Zmluvu o poskytnutí časti výnosu z dobrovoľnej zbierky na charitatívne účely (ďalej len „**zmluva**“).

## I. PREDMET ZMLUVY

1. Poskytovateľ vyhlásil dňa 09.09.2022 dobrovoľnú zbierku „Primátorský punč 2022“ (ďalej len „**zbierka**“) na základe § 4 ods. 3 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva v Košiciach č. 1115 zo dňa 09.09.2022. Zbierka sa uskutočnila v rámci podujatia Košické rozprávkové Vianoce 2022 v dňoch 01. až 23. decembra 2022. Ako verejnoprospešný účel zbierky, poskytovateľ určil konkrétne charitatívne účely štyroch právnických osôb - Občianskemu združeniu Nestačí len prežiť, Únii nevidiacich a slabozrakých Slovenska, Krajskému stredisku v Košiciach, neziskovej organizácii Homo Homini a neziskovej organizácii DORKA.
2. Predmetom tejto zmluvy je bližšie vymedzenie podmienok poskytnutia príslušnej časti výnosu zbierky.

## II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Poskytovateľ do piatich pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy poukáže na účet príjemcu časť výnosu zbierky vo výške **6.130,48 €** (slovom šesťtisícotridsať, 48 €) [ďalej len „**finančné prostriedky**“].
2. Príjemca je oprávnený použiť finančné prostriedky výlučne na tieto účely:
  - nákup materiálov a zariadení a podporu úhrad nákladov spojených s prevádzkovaním občianskeho združenia „Nestačí len prežiť“.(ďalej len „**účel**“).
3. Príjemca použije finančné prostriedky na dohodnutý účel do **31.10.2023**. Nevýčerpané finančné prostriedky je príjemca povinný bezodkladne vrátiť na účet poskytovateľa, najneskôr však v lehote do 30.11.2023. Poskytovateľ bude akceptovať výdavky príjemcu aj pred uzatvorením tejto zmluvy v tom prípade, ak boli vynaložené na dohodnutý účel a realizované v roku 2023.

4. Prijemca predloží poskytovateľovi písomnú správu o použití finančných prostriedkov a vyúčtovanie po vyčerpaní poskytnutých finančných prostriedkov, najneskôr do 30.11.2023. Účtovné doklady musia spĺňať náležitosti podľa príslušných právnych predpisov (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov); v prípade pochybností o spôsobe preukázania použitia finančných prostriedkov môže prijemca požiadať poskytovateľa o usmernenie.
5. Prijemca je povinný dodržať pri realizácii účelu maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť v súlade s § 2 písm. l) až o) zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite.
6. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite.

### III. INFORMAČNÉ POVINNOSTI PRÍJEMCU

1. Prijemca sa zaväzuje uvádzať na všetkých tlačенých a elektronických materiáloch a v mediálnych výstupoch, že účel zmluvy sa realizoval vďaka finančnej podpore mesta prostredníctvom zbierky.
2. Prijemca je povinný zabezpečiť informovanie verejnosti o podpore mesta v nasledovnom rozsahu:
  - a) **na reklamných nosičoch** (vstupenkách, bulletinoch, plagátoch, letákoch, citylightoch, billboardoch a pod.) sa pod alebo nad názvom projektu/podujatia umiestni povinný text o tom, že projekt/podujatie podporilo mesto a uvedie sa logo mesta  
Príklad povinného textu: „Projekt/podujatie podporilo [logo mesta Košice].“;
  - b) **na webovom sídle**: rovnaký povinný text prijemca umiestni na príslušnom webovom sídle (internetová stránka prijemcu alebo projektu), a to na viditeľnom mieste na hlavnej stránke;
  - c) **zobrazenie loga mesta**: prijemca je povinný na všetkých reklamných nosičoch a na príslušnej webovej stránke umiestniť logo mesta podľa dizajn manuálu, ktorý je zverejnený na webovom sídle mesta: [www.kosice.sk/mesto/kontakt-pre-media](http://www.kosice.sk/mesto/kontakt-pre-media); prijímateľ je povinný zaslať a konzultovať návrh umiestnenia loga mesta (na reklamnom nosiči, resp. na webovej stránke) na schválenie vopred (ešte pred tlačou) príslušnému odbornému útvaru mesta (referátu marketingu a styku s verejnosťou), a to elektronicky na adresu komunikacne@kosice.sk;
  - d) **počas konania podujatia**
    - prijemca alebo ním poverený organizátor uvedie povinný text slovne, a to v úvodnom vstupe (príhovore) moderátora/organizátora – táto povinnosť sa vzťahuje na všetky, aj sprievodné, aktivity projektu,
    - umiestnením banneru (roll up) na viditeľnom mieste v priestore konania projektu (podujatia),
    - prijemca viditeľným spôsobom umiestni informáciu o podpore mestom, a to rovnakým spôsobom ako na reklamnom nosiči [písm. a)]; v prípade činnosti, ktorá má dlhodobý charakter (napr. ak účelom dotácie je podpora prevádzkovej činnosti prijemcu), sa informácia umiestni v mieste vykonávania hlavnej činnosti prijemcu (napr. vo vnútorných priestoroch, na športovisku a pod.);
  - e) **ďalšími spôsobmi medializácie**
    - na profile prijemcu alebo podujatia na sociálnej sieti (napr. Facebook), a to najmä vytvorením podujatia, spoluorganizáciou/co-hostingom, statusom a pod.,
    - medializáciou v lokálnych alebo regionálnych médiách formou reportáže, rozhovoru, reklamného spotu, inzercie a pod.;
  - f) **prezentáciou činnosti prijemcu dotácie**
    - na základe výzvy zo strany mesta sa prijemca zaväzuje zúčastniť akcie organizovanej mestom za účelom prezentácie vlastných aktivít, ktoré vykonáva aj vďaka prijatej dotácii od mesta, a zároveň prijemca uvedie mesto ako svojho podporovateľa.
3. Povinnosti prijemcu resp. ním povereného organizátora podľa odseku 2 platia len vo vzťahu ku komunikačným kanálom, ktorými disponuje. V prípade poskytnutia menšieho príspevku sa na prijemcu nevzťahujú povinnosti podľa odseku 2 v rozsahu špecifikovanom v Manuáli publicity mesta Košice, ktorý je zverejnený na webovom sídle mesta: [www.kosice.sk/mesto/kontakt-pre-media](http://www.kosice.sk/mesto/kontakt-pre-media).

### IV. SANKCIE

1. Poskytovateľ má právo žiadať vrátenie poskytnutých finančných prostriedkov resp. jej časti od prijemcu, ak zistí, že:
  - a) prijemca nepoužíva poskytnuté finančné prostriedky na stanovený účel podľa čl. II tejto zmluvy,
  - b) pri používaní finančných prostriedkov nepostupuje hospodárne, efektívne a v súlade s platnými právnymi predpismi,
  - c) nepredloží poskytovateľovi vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov.

2. Ak príjemca použije finančné prostriedky na iný účel ako boli poskytnuté, je povinný ich vrátiť a súčasne zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej sumy za každý aj začatý deň odo dňa, keď boli finančné prostriedky použité na iný účel ako bol dohodnutý touto zmluvou do vrátenia neoprávnene použitej sumy, najviac do výšky poskytnutej sumy.
3. Ak príjemca nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov najneskôr v lehote podľa čl. II ods. 4 zmluvy, má poskytovateľ právo žiadať zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z poskytnutých finančných prostriedkov za každý aj začatý deň omeškania až do dňa doručenia vyúčtovania dotácie.

## **V. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa ([www.kosice.sk](http://www.kosice.sk)).
2. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že ich záväzkové vzťahy založené alebo súvisiace s touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy.
4. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme po ich predchádzajúcom schválení zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene, alebo v zastúpení.

### **POSKYTOVATEĽ:**

V Košiciach dňa .....

.....  
Ing. Jaroslav Polaček  
primátor mesta Košice

### **PRÍJEMCA:**

V Košiciach dňa .....

.....  
JUDr. Petra Schréterová  
predsedníčka občianskeho združenia